Westpreußischer

Bitte mitzunehmen!

## Verkehrswart

heft Nr. 16

16. - 31. August 1939

14. Jahrgang



Deutsch=Eylau am Beserichsee

## Städtische Sparkasse zu Elbing

- Mündelsicher -

Fernspr. 2441-2443 Friedr.-Wilhelm-Plats 4





Zweigstelle 1: Schlachthof (Viehmittelmarkt)

Zweigstelle II: Königsberger Straße 57
Zweigstelle III: Johannisstraße 18

Reichsbankkonto · Postscheckkonten: Königsb. 14918 u. Berlin 71558



ein Spitzenerzeugnis deutscher Braukunst, hervorragend im Geschmack und wohlbekömmlich

Brauerei Englisch Brunnen-Elbing

## Westpreußischer Verkehrswart

Verkehrsführer durch die Städte Elbing, Marienburg, Marienwerder, Dt. Eylau, Riesenburg und Stuhm

herausgeber: Städt. Verkehrsamt Elbing, fernruf 3746 Verlag: Sturmverlag G.m.b.h., zweigstelle Elbing Anzeigen=Annahme: Stadthofstraße 1-2. Verantwortlich für Inhalt und Anzeigen: Alfred Claus, Elbing

D.=A. Juli 1939 1600. Pl. Nr. 2

## Deutsch Eylau

Um Schnittpunkt der Eisenbahnlinie Thorn-Insterburg und Marienburg-Mlawa, liegt am 34 fm langen schiffbaren Geserich= see, tief eingebettet in dichte Laub= und Nadelwälder, die alte Ordensstadt Dt. Ensau. Durch Versailles wurde sie zur Greng= stadt. Der Romtur von Christburg, Sieghard von Schwarzburg gründete im Jahre 1305 die Stadt und verlieh ihr ein Privileg. Ru den schönsten Baudenkmälern der Stadt zählt die alte Ordens= firche aus dem Jahre 1318. Dt. Enlau ist durch seine bevorzugte Lage an Wald und See von unvergleichlicher Schönheit und wird dadurch zum Künder oftpreußischer Eigenart. Ber Oftpreußen, das Land der Seen und Wälder kennenlernen will, dem ift zu empfehlen, seine Fahrt in Dt. Enlau zu unterbrechen; denn hier umpfängt ihn eine Fülle landschaftlicher Reize. Der schiffbare Geserichsee schafft durch den Oberländischen Kanal nicht nur Berbindung mit Elbing und anderen Städten des Oberlandes, son= dern er erschlieft auch ein Gelände von seltener Schönheit. Meilenweit reichen Dt. Enlaus Laub- und Nadelholzwaldungen. Sie tragen das Gepräge oftpreußischer Landschaft: Eichen, Buchen, Fichten und Riefern bilden ihren Bestand. Jeden Naturfreund wird diese Waldlandschaft entzücken. Sie bietet jedem Besucher eine Fülle interessanter Momente. Jahrhundertalte alte Eichen, Riefern und Fichten find keine Seltenheit. In den ausgedehnten Forsten umfängt den Wanderer auf den verschwiegenen Bald-

wegen die erhabene Ruhe der Waldeinsamkeit, die nur unterbrochen wird durch jenes wunderbare Rauschen in den Wipfeln uralter Baumriesen, begleitet von dem Berg und Sinn erfreuenden Gesang der Waldvögelein. Fast wie eine rauhe Sinfonie drinat in die beschauliche Stille hingehender Betrachtung das von Zeit zu Zeit dröhnende hämmern des Schwarz- oder Buntspechts. Das Schönste an der Stadt ift aber ihr See mit seiner weiten blauen Wasserfläche und den bewaldeten Ufern, die sich mit ihrem fatten Grün in dem flar blauen Wasser midersviegeln. Ruder-, Segel= Motorboote, Dampfer und Rähne bevölkern seine Fläche, während seltene Vogelarten wie der Kranich, der schwarze Storch, das Blekhuhn, auf ihm eine Heimat finden. Bon besonderer Sehenswürdigkeit ist der Reiherhorst in der Widlung - einem Teil des Geserichsees. — Bekannt ift der Reichtum der Inselbildungen im Geserichsee, wovon die Liebesinsel mit ihrem schmucken Anglerheim eine besondere Anziehungsfraft ausübt. Dt. Enlau ift aber nicht nur die Stadt der Balder und Seen, sondern es trägt auch durch seine svinnenförmige Ausdehnung und die wundervollen Anlagen, die jeden Besucher erfreuen, den Charafter einer Gartenstadt. Ein besonderes Idull für sich ift das Strandbad, in dem den gangen Sommer hindurch ein fröhlicher Badebetrieb herrscht. Ein Besuch Dt. Ensaus ist daher durchaus Iohnend. Die Stadt und ihre Umgebung macht auf jeden Fremden einen nachhaltigen Eindruck. Wer aber Wald und See erst ein= mal kennen gelernt hat, lenkt gern und freudig seine Schritte zur Stadt zurud, die ihm eine solche Fülle von Naturschönheit bietet.



## P. H. MÜLLER

im Königshaus

FERNRUF 3627

ALTER MARKT 14

Behagliche Räumlichkeiten, bestgepflegte Weine, aparte Küche

## Thre besten Vertreter sind Thre Drucksachen

As

Von der persönlichen Besuchskarte bis zum geschmackvollen Geschäftsbriefbogen – alles soll für Sie und Ihre Firma sprechen. Natürlich muß alles gedruckt sein von der

## Westpreußischen Zeitung

## Sahrplan für die Dampferverbindung Elbing - Kahlber g mit Anschluß nach Pillau - Seedienst Oftpreußen

Bom 14. August bis einschließlich 31. August

Iag	Von Elbing	Von Kahlberg
	7.00*	5.30
	8.00	10.30
Täglich	9.30	17.00
	14.00	18.30
	19.30	19.30

Die mit einem \* versehenen Toursahrten werden in der Zeit vom 2. Mai dis 30. September über Rahlberg nach Pillau, Anschlüß Seedienst Oftpreußen durchgeführt. Die Absahrtzeiten von Kahlberg (Zedlermole) sind 9 Uhr. Die Rücksahrten ab Pillau 14 Uhr. — Nach Narmeln werden Fahrgäste von Elbing und Kahlberg bzw. von Pillau kommend, mit befördert, soweit die Verhältnisse es gestatten, und das Motorboot zum Ausbooten der Fahrgäste rechtzeitig an der Ausbootstelle bereit liegt.

Reederei A. Zedler, Elbing, Telefon Sammel-Nummer 4045

		denei	gte E	Motor bene nach Hi Drei Rosen u	richfe	eld mi		Des Compa
Dienstag	Mittwod	Frestag	Sonnabend	ab und an	Mittwod	Mittwod	Sonnabend	Sonnabend
13.30 14.00 14.15 15.10 16.00	13.30 14.00 14.15 15.10 16.00	13.30 14.00 14.15 15.10 16.00	13.30 14.00 14.15 15.10 16.00	ab Elbing an Ström A Pret Rosen V Kleppe an Hirschfeld ab	8.00 7.30 7.15 6.20 5.30	20.00 19.30 19.15 18.20 17.30	8.00 7.30 7.15 6.20 5.30	20.00 19.30 19.15 18.20 17.30
Elbin Elbin Elbin	preise: g—Ströi g—Vei g—Rlepp g—Hirst	Rosen	0, 0, 0,	adje Kin= und Küdfahrt Küdfahrt Kud 25 0,50 30 0,60 45 0,90 1,—	Für die Dienste	tungen pünktlic ag und a e Gewäh	he Abfa m Freita	
T.	E	dua	rd F	Freiwald	. 6	Elbi	ng	

Hermann=Balt=Ufer 11 . Fernruf 2109

# Fahrplan 1939 über die Beneigten Ebenen und die oberländischen Seen

-		
Reichsbahn in Richtung: Braunsberg Martenbarzg Könlgsberg <b>Martenwerder</b> D 19.46 P 20.30   19.02	18.36 16.25 15.15 14.30 13.40 12.15 11.20 10.40	Nochonstein 6.49 Altenstein Königsberg Altenstein 6.48 Altenstein Administration 200enstein Astronomy American American Appendixt Rönigsbeg, 22.05 An Ehgerode an Thopungen an Operode 10.36 10.16
	13.10 12.55 12.55 10.30 10.10* 9.15 7.20	Rei Henstein 6.49 Allenstein 6.48 Königsbg. 22.05 an Osterode
km	45 40 40 60 72 00 00 00 00	Hohe Allen König an
Vom 15, Mai bis 15. Oktober 1939 täglich	an ab Elbing an an an an an an an barlab Higheld, Gafthaus an an an an an an an an an Buthwalder, Gafthaus an an an an Buthwalde, Gafteheim an an an Buthwalde, Gafteheim an an an an Duzfanat, Bafthefe an an an an an an ab atthefe	* Bon hier Schleisenfahrt durch den Duzkanal. Gute Reichsbahnanschlüsse von und zu den Ausgangs-, Zwischen= u. Endskationen
km	012888888888888888888888888888888888888	19.43 D 21.11 D 7.03
	13.20 18.40 15.05 16.05 16.25 17.20 19.15	ftein tein sberg 5 Oft
Reichsbahn aus Richtung: Marienwerder Braunsberg Mattenburg Gillenboden 6.52 an Elbing 6.50	8.00 10.05 11.15 12.00 13.00 14.25 15.20 16.00	Clbing, Dftevde Nobeningen Hankfrüng: Dobenflein Nobeningen Hankfrührein 19.43 Dobenflein Nobeningen Nobenflein D 21.11 Allenflein Königsberg Königsberg D 7.03 ab Sharben ab Sparben Alf. 19.20

## Auskunftsstellen

## Städt. Verkehrsamt u. Reifebüro (MER), Adolf=Hitlerftr. 14

Fernruf 3746 / Geöffnet wochentags von 8.30 bis 17.00 Uhr. Vor Sonn- und Feiertagen von 8.30 bis 15.00 Uhr.

Einlösung von Hinterlegungsscheinen des Seedienstes Oftpreußen und der Deutschen Berkehrs-Areditbank a. G. im Reisebürd des Städt. Verkehrsamts Elbing wochentags von 8.30 bis 17.00 Uhr. Vor Sonn= und Feiertagen von 8.30 bis 15.00 Uhr.

Einlösung von Registermarkscheds an Sonnabends Nachmittagen und Sonns und Feiertagen in Elbing.

### Bankendienst

zur Einlösung von Registermartsched's vom 16. bis 31. August 1939.

Bank der oftpreußischen Landschaft

Sonnabend, den 19. 8. 1939, von 15.00 bis 16.30 Uhr. Sonntag, den 20. 8. 1939, von 9.00 bis 10.30 Uhr.

Deutsche Bank, Zweigstelle Elbing

Sonnabend, den 26. 8. 1939, von 15.00 bis 16.30 Uhr. Sonntag, den 27. 8. 1939, von 9.00 bis 10.30 Uhr.

## Reichseisenbahn : Auskunftsstelle

Bahnhofsgebäude, Eingang Weftgiebel / Fernruf 2373 Auskunft über Personen= und Gepäckverkehr, Fahrpläne und Tarise werktags von 8.36 dis 12 und 14.30 bis 18 Uhr. Außerdem Auskunft geringen Umsanges am Fahrkarten= Schalter, der von 5 bis 24 Uhr durchgehend geöffnet ist

## Saffuferbahn, Bahnhof Elbing Stadt

1 Treppe, Fernruf 3518 / Auskunft über Fahrplan und Tarif der Haffuerbahn, lohnende Ausflüge an die Hafftifte, Sportmöglichkeiten und über die jeweilige Verdinbung Tolkemit—Kahlberg werktags 8—13 und 15—18 Uhr

**Boll.** Schalterdienststunden bei den Postämtern am Friedrich-Wilhelm-Platz und am Bahnhof werktags 8—18 Uhr, Sonn- und Feiertags 8—9,30 Uhr. Ausgabe postlagernder Briefsendungen täglich von 6—21 Uhr. Annahme von Paketen auf dem Postamt am Bahnhof werktags dis 19 Uhr. Annahme von Telegrammen ununterdrochen.

## Gaststätten

"Zum Stadtgarten", gegenüber der Post Alkoholfr. Gaststätte, Georgendamm 16, Tel. 3491 "Zum gemütlichen Ostpreußen", Gaststätte und Speisewirtsschaft. Fleischerstraße 8. Teleson 2308.

### Cafés

Rathaus=Café, Rathaus=Passage, Tel. 2900 Café Baterland, Alter Markt 40, Tel. 2603

### Ronditoreien

Konditorei Ligowski, Adolf-Hiller-Straße, Tel. 2471 Konditorei Mauricio & Co., Am Schmiedetor 2, Tel. 2596 Konditorei Teuke, Alter Markt 7, Tel. 3019 Konditorei Koppenhagen, Adolf-Hiller-Str. 49, Tel. 3151 Konditorei Stark im Kaush. "Am Elbing", Wasserstr. 23/24 Konditorei Groß, Alter Markt 37, Tel. 2205

Ronditorei Stolzenmorgen, Am Erich-Roch-Platz, Tel. 2553.

Weinstuben. P. H. Müller, Althistor. Weinstube im "Königshaus", Alter Markt 14 — Teleson 3627 "Zur Traube", porm. Mac Donald, Alter Markt 36 —

Telefon 2432

Haertel & Co., Aeußerer Mühlendamm 95 — Telefon 3696 A. Wolff Nachf., Friedrich-Wilhelm-Platz 17, Telefon 3845 Kramerzunfthaus, Gastkammern im Carl-Pudor-Museum, Wilhelmstraße 29, Teleson 3054

### Unterfunft:

(Breis der Zimmer) Einzelbett Doppelbett

### hotels

Hotel Agl. Hof, Fr.=Wilh.=Plat 19, Tel. 2039 2 50-4.00 5.50-7.00 Hotel Reichshof, Am Holl, Tor, Tel. 2561 2.40 u. 2.65 4.80 u. 5.30 Central=Hotel, Adolf=Hitler=Str.3, Tel. 3898 3.00-3.50 6 00-7.00 Hotel Rauch, Wilhelmstraße 31 , 2152 2.50-3.00 5.00-6.00 Bahnhofshotel, Tannenbergallee 49, 3574 2.50-3.00 5.00-6.00

## holpize

Chriftl. Hofpig, Neuft. Schmiedeftr. 15/16 ... 3674 2.00 4.00 Gafthöfe 3um Mungmeifter, Beil.=Geiftftr. 26,, 2233 2.50 5.00 Brauer's Gaststätten, Junkerstr. haus d. handwerts, Spieringftr. 10,, 2.50 5.00 24/25 3309 2.00 "Weißer Löwe", Junkerstraße 61 2677 1.85 fremdenheime Rasche, Wilhelmstraße 37 ,, 2520 2.00 4.00

Jugendherberge für Mädchen u. Anaben, Carl-Budorftr. 31, Tel. 325

## Besichtigungstafel für Museen und Kirchen in Elbing.

## Städtisches Museum

Heilig-Geist-Straße 3/5. Fernruf 3310. Gegründet 1864. Sehenswert: Abteilungen für Naturkunde, Bor- und Stadt- geschichte, Boskskunde, Kunst und Kunstgewerbe, Innungen, Waffen, Münzen, bürgerliche und bäuerliche Wohnkultur. Besuchszeiten: wochentags 9—12 und 15—18 Uhr, Sonntags 10—13 Uhr. Eintritt: jeden Sonntag srei; wochentags 0,30 KM., Studenten und Schüler 0,10 KM., Bereine und Verbände 0,20 KM.

Sonderausstellung: "Das Werden des Reiches", Karten und Bilder zur Geschichte von Bolf und Reich.

Carl-Pudor-Museum, Heimatmuseum bes Heimatvereins Elbing e. B., Wilhelmstraße 29, Fernruf 3559. Sehenswert: Heimats Sammlungen. Eingerichtete Bauerns und Bürgerstuben. Ans meldung in der Seschäftsstelle Wilhelmstraße 29. Eintrittspreis: Erwachsene 0,20 RM., Schüler 0,10 RM., Fremdenund Schülergruppen unter Führung nach Vereinbarung. Besichtigung täglich von 10—13 Uhr und Mittwochs auch von 15—17 Uhr.

## Evangelische Sauptfirche zu St. Marien

(erbaut 1238 bis 1246), Kürschnerstraße. Fernruf 3275. Sehenswert: wertvolle Altäre, Netgewölbe, Barocorgel, Kreuzgang. Besichtigung von 9 Uhr bis zur Dunkelheit nach vorheriger Anmelbuug beim Gemeinbesirchenrat, Altstäbtische Ballstraße 186. Führung durch den Kreuzgang, Sakristeien und Chorraum. Erwachsene 0,50 KM., Kinder 0,25 KM., Fremden= und Schülergruppen nach Belieben.

## Katholische Pfarrfirche zu St. Nikolai

(erbaut im 14. Jahrhundert), Brückstraße, Fernruf 2329 Sehenswert wertvolle Altäre nnd Gemälde, berühmte Holzschnitzsiguren (Kreuzigungsgruppe), Heldendenkmal von H. Splieth, Taufkapelle, Orgel, Turmglocken, Aussicht vom Turm (96 Meter). Besichtigung der Kirche und Turmbesteigung: 3 e i t: Von 800 Uhr morgens bis 600 abends zu Beginn einer jeden vollen Stunde. Am Sonntag erst ab 11½ Uhr. Preis: Kür Turmbesteigung RM 0,50 pro Person; bei Gesellschaften von mindestens 4 Personen zahlt die vierte und jede weitere RM 0,25. Bruppen von 10 Personen ab zahlen RM 0,20. Schülergruppen von mindestens 10 Personen RM 0,05 pro

Berson. Karten sind erhältlich in der Buchhandlung Bönig, Brückstr., gegenüber der Kirche. Sonntags nur in der Kaplanes pt. rechts (gegenüber Hauptportal der Kirche).

## Evangelische Pfarrfirche zum Seil. Leichnam

Horst-Wesselstr., Fernruf 3193. Erbaut 1405 anstelle ber alten Georgenkapelle ber Altstadt, 1896 nach Osten erweitert, im Schiffe hölzernes Sterngewölbe. Altar und Kanzel vom Jahre 1646, alte Taselbilder aus dem 17. Jahrhundert. Kostensrei zu besichtigen nach vorheriger Anmeldung beim Küsser, Horst-Wesselstr. 29, werktäglich vom April bis September von 9—12 Uhr vormittags und 8—5 Uhr nachmittags vom Oktober bis März nur von 9—12 Uhr vormittags.

## Empfehlenswerte Rundgänge durch Elbing

Auf diesen Kundgängen gelangt man zu den im Stadtbilde auffallenden Sehenswürdigkeiten Elbings; im nachstehenden Text wird durch () Klammern auf sie ausmerksam gemacht.

## 1. Durch die Alltstadt (Dauer etwa eine Stunde)

Friedrich-Wilhelm-Plat (Rathaus, hermann-Balf-Brunnen. Raiser-Wilhelm-Denkmal) — Rathauspassage — Sturmftrafe (Oftportal des Polizeipräsidiums mit allegorischen Flauren) — Göring-Plat (Nr. 6 Stadtarchiv und Stadtbücherei, Kriegerdenkmal 1870/71) Heilig-Geist-Straße — Münzstraße-Gr. Hommelftraße (Mr 1, Gasthaus "Zu ben drei Bergen") - jurud jur Sl.=Geift=Strafe (Alte Giebelhäuser. Haus Mr. 15 ältestes niederdeutsches Bürgerhaus des Deutschordensgebietes) — Burgstraße (Mr. 1-2 Seilig-Beift-Hospital aus dem 13. Jahrhundert mit malerischen Hofanlagen) - Enmnafiumstraße (Agnes=Miegel=Schule, Reste des einstigen Elbinger Ordensschlosses) - zurud zur Burg- und heilg-Geift-Strafe (Mr. 3 u. 4 Städt. Mufeum) aurud und durch die "Enge Gaffe" gur Brudftrage (Alte Giebelhäuser, Nikolaikirche 14. Jahrhundert) — Hohe Brücke (Blick auf den Innenhafen und alte Warenspeicher der Speicherinsel) — Lübeder Ufer (Blid auf die gegenüberliegende häusereihe am hermann-Balk-Ufer) — Leege Brüde (Blid auf die Schiffsmerft &. Schichau, weiter nordlich jum Industriehafen) — Wilhelmstraße (Alte Giebelhäufer) - Rörperftrafe (Rlofterhof und St. Marientirche 13. Jahrh.) — zurück durch die "Enge Gasse" in die Spieringstraße (Alte Patrizierhäuser mit Beischlägen, Kamelhaus) — Alter Markt (Alte Giebelhäuser, Mr. 14 "Königshaus" mit historischer Weinstube, nördlich: das Marktor aus dem Jahre 1319) — Schichaustraße (Verwaltungsgebäude F. Schichau) — Kleiner Lustgarten (Schichau-Denkmal, Diana-Statue) — Positstraße (Am Einzgange in die Wilhelmstraße das Kramerzunsthaus, Gastammern im Carl-Pudor-Museum, Wilhelmstraße 29, Telezfon 3054)

## 2. Durch die Außenstadt (Dauer etwa 11/2 Stunden)

Friedrich=Wilhelm=Plat (Rathaus, Hermann=Balt=Brunnen, Kaiser-Wilhelm-Denkmal) — Poststraße — Königsberger Strafe - Heimstättenstrafe (Rosengarten, Grunanlagen mit Puttenbrunnen) — Carl-Budor-Straße (Nr. 31 Jugendherberge, Heimftättenpark, Randfiedlungen) -Damaschkestraße - Wegmannstraße (Siedlungen) -Clausewitstraße (etwa in der Mitte, die Erich-Roch-Siedlung) — Admiral-Scheer-Strafe — Damaschkestrafe über die Rönigsberger- in die Bonenstraße (Mädchenberufsschule, moderne Großbauten) - Am Pulvergrund (Schützenhaus mit -ständen, Stauwehr, nördlich: Freibadund Aufmarschgelände "Erich=Roch=Plati") — Wittenfelder= strake (Siedlungen, öftlich der Stadtwald Vogelsang) -Jahnstraße (Jahn=Sport-Part, Jahnschule) — Bergstraße -Mühlendamm — Adolf-Hitler-Strake (Nr. 14 Berkehrsamt und Reiseburo) - Friedrich-Wilhelm-Blag.

Gegründet 1276

## Marienburg

Einwohner 26 000

Austunftöstelle: Verkehrsverein, Rathaus, Danziger Play, Tel.2648

Schenswürdigkeiten: Das Schloß, einst Haupthaus des Deutschen Ritterordens — gewaltige gotische Burganlage mit Remtern und Kreuzgängen — geschichtlich denkwirdige Stätte — Schönes ordenszeitliches Stadtbild (einzige Stadt im Ordensztande mit lickenlosen Lauben) altes Rathaus mit Laubenhaue (erbaut 1380), alte Stadtfore, Türme, Wehrmauern, Kirchen, Kapellen, sehenswerter Wappensaal im Grenzrathaus mit den Wappen der 35 durch Versailles abgetrennten ostund westpreußischen Städte, Westpr. Abstimmungsdenkmal (11. 7. 1920 "Dies Land bleibt deutsch") — Heimatmuseum (große prähistorische Sammlung), Kotschedsff = Museum, Goldner Ring 53/54 (Sehenswerte Privatsammlung) — Preußenbad — Segelssiegerschule.

Uneflige: Idealer Standort infolge glänzender zentraler Bahn-verbindung für Ausflüge nach Danzig, Oftseebad Steegen, Elbing, Oftseebad Kahlberg, Marienwerder, Dt. Eylau, Ober= land usw. (1 bis 2 Fahrstunden) sowie Neuhakenberg, Drei= länderecke Weißenberg (20 Minuten), planmäßige Autobus= verbindung und Flugverkehr.

Unterkunft: Hotel König von Preußen, Nordischer Hof, Weißes Lamm, Deutsches Haus, Hospiz, Marguardt u. a., Fremdensheime, Jugendherberge "Heinrich von Plauen", Schönstraße.

Gegründet 1233

## Marienwerder

Einwohner

Auskunftsftelle: Fremdenverfehrsamt, Boststraße 2, Fernruf 2600 Sehenswurdigkeiten: Rapitelfolog, Dom und Danster erbaut 1330-1380. Inneres mit Reliquienschrein von 1395, ichone gotische Krypta. Wetthin überragende Baugruppe bes Deutschen Ritterordens, Wahrzeichen der 700= jahrigen Ordens= stadt Marienwerder. In ihrer Gesamtheit meisterhaft eingefügt dem aus der Weichselniederung ansteigenden Belande, 60 Meter hoher Bergfried front den Höhenrand. Der Dansker, ein mit der Burg verbundener Festungsturm, ist der größte seiner Urt aus dem Mittelalter. In der Burg befindet sich die Führerschule der Oftpreußischen Hitler=Jugend. Klassische Bürgerhäuser im Stadtbild. Beimatmuseum.

Aussichtsvunkte: Blid über Marienwerder und Umgebung vom 68 m hohen Turm des Domes, Aussicht über die gesamte Niederung von den Russenbergen bei Marienwerder.

Ausfluge: Rurgebrad an der Weichsel. - Br. Weide und Weißenberg, Brengwanderung, geeignet zum Studium der Grengziehung an der Weichsel. - Br. Rebrau, Wanderung auf dem Weichseldeich mit herrlichem Blik über die gesamte Weichselniederung und zu den Sohen rechts des Weichselstroms (Neuenburg). — Gasthaus Biegelscheune, malerisch gelegen in Richtung Ruffenberge. - Rofpit, Rachels= hof und Rehhof (geeignet fur Waldwanderungen).

Unterkunft: Hotel Reichshof, Hotel Deutsches haus, Hotel Janzen,

Jugendberberge am Dom.

Gegründet

## Dt. Eylau

Einwohner

Austunftsstelle: Berkehrsamt, Rathaus, Telefon 446. Sehenswürdigfeiten: Alte Ordensfirche, Seldenfriedhof, tunftvolle Brünanlagen, Denkmäler.

Ausflüge: Nach Schloß Finkenstein, von wo Napoleon I. 1807 "die Welt regierte", nach Schloß Schönberg (Schloß des Domkapitels von Pomesanien, malerische Burganlage am Haussee mit acht alten Türmen), nach Neudeck, dem Stammschloß der Hindenburg. Meilenweite Waldspaziergänge, Waldschlößchen, Dampfer- und Motorbootfahrten, Ruderund Angelsport auf dem 34 Rilometer langen Geserichsee. Schönes Strandbad mit breitem Strand.

Unterkunft: Hotel zum Kronprinzen, Hotel Kowalski, Hotel Schwarzer Abler, Hotel und Café Haegner Jugendherberge Unterhaltung: Tonfilm-Kino.

## Gegründet Riesenburg

Einwohner

Auskunftsstelle: Verkehrsamt, Bahnhofstraße 12a und Rathaus.

Sehenswürdigkeiten: Große ev. Pfarrfirche, im Ordensstil erbaut um 1330; kleine Landfirche, Stadttor, jest Wasserturm, Wrangelplag mit Kriegerdenkmal; Schlößplag mit Weberdenkmal; Krauseplay mit Krausedenkmal; Wiebedenkmal im Stadtpart; der Rolandbrunnen auf dem Marktplat mit Wasserspiel, der früher an der Kaiser-Wilhelm-Gedächtnis= firche in Berlin-Tharlottenburg aufgestellt war. Alte Stadt= mauern; Kaiser-Wilhelmplag mit Fontane; neue Stadtspar-tasse am Wasserturm; schöne Blumen- und Schmuckanlagen prachtvoller Stadtpark.

Unsflüge: Nach dem herrlichen im Besitz der Familie Hindenburg befindlichen Preußenwald, den Ausflugsorten "Neue" und "Allte Walkmühle" (auf dem Wege nach Marienwerder), von denen die neue ein modern eingerichtetes Kurhaus ist, nach dem hiftorischen, im Jahre 1812 von Napoleon besuchten Schloß Finkenstein; dem als Naturschutpark geltenden idnllisch gelegenen Kafftensee und nach Schloß Neudeck, dem Ruhesit der Familie Sindenburg.

Unterkunft: hotel Deutsches Saus, hotel Drei Kronen, Bahnhofshotel, Schütenhaus und Sotel Rrupp, Inh. B. Wolf, Jugendherberge.

> Gegründet 1416

## Stuhm

Einwohner

(Schloß erbaut 1326)

Austunftestelle: Berkehrsamt für den Kreis Stuhm. Fernruf Stuhm 194.

Sehenswürdigkeiten: Altes Ordenshaus. Der hauptflügel mit Türmen und Schloßtor erhalten. Kath. Kirche, erbaut von den Ordensrittern; evang Kirche, erbaut 1818. Kriegerdenkmal (Trauernde Heldenmutter von Professor Cauer-Königsberg), Fliegerdenkstein für den auf dem Markt in Stuhm bei der Einweihung des Kriegerdenkmals abgestürzten Weltmeifter im Segelflug Ferdinand Schulg und feinen Rameraben Brund Raifer. herrliche, in ben Städtischen Anlagen am Barlewiger See gelegene Freilichtbühne.

Ansflüge: Ausgedehnte Waldungen weftlich, an die Weichsel grenzend, mit weitem Blick auf das Weichselland. Empfehlenswerte Ausflige nach Neuhafenberg, Lindenfrug, Waldsichlößchen, Rehhof, Weißenberg (mit der herrlichen Aussicht von dem Weißen Berge mit dem Weftpreußenfreuz und zur Dreiländerecke) nach Marienburg und

Marienwerder.

Unterkunft: Hotel Königlicher Hof, Zentralhotel, Neue Jugend. herberge in Weißenberg, in unmittelbarer Nähe des West= preukenfreuzes.

# Westpreußische Verkehrsverbindungen Ohne Gewähr)

Berlin—Danzig—Marienburg—Elbing—königsberg fbf.

					-		0 1		The second second	3		3		1	1								-
C + 2 + 1 0 n 0 n		541	541 D 117		D17	D17 303 309 321 547 591 D1 D 9 D13 545 329 D23 D3 D20 549 548 FD 5 D80 500	309	321	547	591	D1	6 Q	D 13	545	329	D 23	D3	0 203	549	543 F	D 5 D	30.5	551
	km	2.3	2.3. 1.2.3.	1.2.3.	1.2.3	12.3 12.3 2.3 2.3 2.3 2.3 2.3 2.3 12.3 1	2.3.	2.3.	2 3.	2.3.	1.2.3.	1.2.3.	1.2.3.	2.3.	2.3.	1.2.3.	1.2.3	1.2.3.	2.3.	2.3. 1.	2 3. 2	3.	2.3.
									*							Stett.			0 0 0 0	Otett. v. O.		*	
erlin Bf. Friedr. ab	<b>b</b> 0.0	1	- 22.32		22.55 23.42	1		1	1	1	8.44 9.14 11.03	9.14	11,03	1	1	10.35	13.32	13.24		- 1(	5.37	1	1
anzig al		1	-		1	1	1	7.32	7.32 10.02 11.43	11.43	1	1	1	1	1	18.19	1	1	1	19.28 - 23.18	1	18	1
larienburg	n 455.7	1	4.39	5.04	6.03	1	1	00 6	11 29	13 08	9 00 11 29 13 08 14.29 15.26 16.58	15.26	16.58	1	1	19.11	19.36	19.22		21.04 21.50 0.15	1.50	1.15	1
	ab	5.22	A		6,13	6.22	7.49		11.55	13.45	9.15 11 55 13.45 14.39 15.36 17.08 17.16 19.55 19.24 19.46	15,36	17.08	17.16	19.55	19.24	19.46		22.28	22.28 21.37 21.59	1.59	<b>A</b>	.48
	n 484.7	_		5.37	6.35	6.52	8.18	9.45	12.25	14.20	9.45 12.25 14.20 14.59 15.57 17.28 17.46 20.25 19.44 20.07	15.57	17.28	17.46	20.25	19.44	20.07	1	22.52 2	22.52 22.05 22.1	2.17	-	1.16
bing	ab -	-			638	1		9.48	12.29	15.10	8 20 9.48 12.29 15.10 15.01 16.00 17.30 17.50 20.30 19.46 20.09	16.00	17.30	17.50	20.30	19,46	20.09	1	22.54 2	22.54 22.25 22.18		-	1
önigsberg Hbf. an 601,0	n 601,0	0	6.33	3 7.15	6 8.05	1	- 10.16  11.55  14  59  18.04  16.20  17.24  18,47  20.22  23.06  21.08  21.32	11.55	14.59	18.04	16.20	17.24	18,47	20.25	23.06	21.08	21.32	1	0.47 bis	bis 2	23.28	-	-
* Sichtvermerk nicht erforderlich.	cht erforde	rlid).	bis10.9							700						D.	00	m Werl	tagen ve	v. C. = an Werktagen vor Conn- und geiertagen.	g qun =	eiertage	n.
				R	önig	königsberg fbf.—Elbing—Marienburg—Danzig—Berlin	g Rb	f e	lbing	3-11	larie	ıbur	1-8	anzi	3-8	serlin	1						
140 non oite	346 D801 334 542 D10 D14 D24 304 D104 D 4 306 115 316 123a D 2 314 328 FD 6 W346 550 348 552 862 D18 D 8 D118	334 54	2 D1	0 D1.	4 D2	4 304	D104	D 4	908	115	316	123a	0 2	314 8	328 F	M 9 Q	346 5	50 34	18 55	308	2 D1	3 D 8	D 118
=	2. 3. 2. 3. 2. 3. 2. 3. 1. 2.	.3	3.1.2	3.1.2	3, 1.2.	.3,1.23,1.23, 2.3, 1.23,1.2,3 2.3, 2.3, 2.3, 2.3, 1.2,3 2.3, 1.2,3	1.2.3.	1.2.3	2.3	2.3.	2.3.	2.3. 1	2.3	2.3.2	.3. 1	2.3.	2	.3.	3. 2.	2.3. 2.3. 2.3. 2.3. 12.3 1.2.3 1.2.3.	1.2.5	1.2.3	1.2.3.
-			-	-	-		-	-	-	Name and Address of the Owner, where	-	Name and Address of the Owner, where	-	Name and Address of the Owner, where				-					

13.1613.2513.5016.06

4.26

8 51 9.41 9.49 10.30 11.39 12.05 13.12 9 12 10.02 10.10 10.59 12.00 12.27 13.41

7.37 8.22 8.30 7.4510.1610.37 8.49 9.39 9.4710.2511.3712.03

- 6.508.37 - 6.509.00

gsbg. Hbf. ab

ab 5.06 an 5.37

g enburg enburg Sichtvermert nicht erforderlich.

ig an nBf.Friedr.an

0.58 0.06 1.08 0.16

6ig11.9.

## Marienburg—Stuhm—Marienwerder

0.22	0.01	23.25		
1.13	0.53	0.15		
9.15 2	8.56 2	8.24 2		
1.24 1	1.07	3.37 1		
.48.14	.31 14	.02 1		
10 11	3.52 11	3.1811	-	
7.31  9	5.37 7.13 8.52 11.31 14.07 18.56 20.53 0.01	5.36		
5.55	5.37	5.10		
an		ab		
mb.	-	nm.		
Uarie	Stuhm	Aarie		
10 d	0	11 9		
ab or	0	an o		
1 0,0 ab si	13,8	198,5 an Marienw.		
22.25 0,0 ab 9	22.45 13,8	23.15 38,5 an 9		
19.46 22.25 0,0 ab 9	20.07 22.45 13,8	20.37 23.15 38,5 an 9		
16.06 19.46 22.25  0,0   ab 9	16.25 20.07 22.45 13,8	16.53 20.37 23.15 38,5 an 9		
13.48 16.06 19.46 22.25 0,0 ab 9	14.11 16.25 20.07 22.45 13,8	14.40 16.53 20.37 23.15 38,5 an 91		
13.05 13.48 16.06 19.46 22.25 0,0 ab 9	13.24 14.11 16.25 20.07 22.45 13,8	13.57 14.40 16.53 20.37 23.15 38.5 an 21	N S	
10.08 13.05 13.48 16.06 19.46 22.25 0,0 ab 2	10.26 13.24 14.11 16.25 20.07 22.45 13,8	10.55 13.57 14.40 16.53 20.37 23.15 38,5 an 21	S W	3
8.03 10.08 13.05 13.48 16.06 19.46 22.25 0,0 ab 3	8.22 10.26 13.24 14.11 16.25 20.07 22.45 13,8	8.53 10.55 13.57 14.40 16.53 20.37 23.15 38,5 an 91	Derftags S W	Sounfack
6.19 8.03 10.08 13.05 13.48 16.06 19,46 22.25 0,0 ab 9	6.40 8.22 10.26 13.24 14.11 16.25 20.07 22.45 13.8	7.15 8.53 10.55 13.57 14.40 16.53 20.37 23.15 38.5 an 9	= nur Werktags S W	mir Countage
0.42 6.19 8.03 10.08 13.05 13.48 16.06 19.46 22.25 0,0 ab 3	1.07 6.40 8.22 10.26 13.24 14.11 16.25 20.07 22.45 13,8 <b>Etuhm</b>	1.46 7.15 8.53 10.55 13.57 14.40 16.53 20.37 23.15 38.5 an 2	W = nur Werkings S W	S - mir Countage

## Marienburg-Dt. Eylau

-					
(1)	9	10			9
223	7.4	1	1	1	2.4
0	0	0	-	,	62
	0	32	4	1	1
	0.1	60	3.1	07	Oi.
		CI	CI	07	27
	66	00	98	-	7
	64	7.0	0.5	1.	0.0
	2	20	20	20	20
	3	31	1	4	0
	9.1	619	3.1	r.s	10
	100	18	18	-	1
	30	4	0	9	0.1
	The state of	1	0 7	9	ಹ
	-	1	14	1	-
4	6	1-	Tier	100	00
204	1.7	7	1	1	-
0	1	H	1		H
	07	6	90	0	5
	0	1	0.	7.0	03
	1	7		10	2
	01	3	3	al I	4
	0	S.	3		9.0
	10	7.	03		0,
000	9	3	3	0	9
	7.	7.0	5	300	3.1
-	u				
	D	7.03 9.33 11.19 11.47 14 14 18.31 20.50 23.32 0 15	71/10	-	D
				ab	-
	Di	-	M	to	83
	=	011	a.	9	Ħ
	nb	pn	190	0	la
	10	H	IIF	1	E
	ar	es es	ie	8	9
	17	-	30	7	ā
	CA	CA	CH	RI	O.
	16			162	II
	5 16		_	9	1111
S	55 16	.41	15C	13	.17 in
S	23.55 16	0.41	050	118	1.17 in
S	5 23 55 16	8 0.41	8 050	1 113	5 1.17 in
W S	.25 23.55 1b	.08 0.41	.18 050	.41 118	.45 1.17 m
N S	22.25 23.55 1b	23.08 0.41	23.18 0.50	23.41 113	23.45 1.17 in
N S	0 22.25 23.55 16	7 23.08 0.41	9 23.18 0 50	3 23.41 1 13	7 23.45 1.17 in
S M	00 22.25 23.55 16	147 23.08 0.41	.59 23.18 0 50	.23 23.41 1 13	.27 23.45 1.17 in
	20 00 22.25 23.55 15	20.47 23.08 0.41	20.59 23.18 0 50	21.23 23.41 113	21.27 23.45 1.17 in
	0 20 00 22.25 23.55 15	0 20.47 23.08 0.41	20.59 23.18 0 50	21.23 23.41 113	8 21.27 23.45 1.17 111
	.30 20 00 22.25 23.55 1b	.10 20.47 23.08 0.41	- 20.59 23.18 050	- 21.23 23.41 118	.38 21.27 23.45 1.17 m
203	19.30 20 00 22.25 23 55 1b	20.10 20.47 23.08 0.41	- 20.59 23.18 0 50	- 21.23 23.41 113	20,38 21,27 23,45 1.17 in
	3 19.30 20 00 22.25 23 55 1b	5 20.10 20.47 23.08 0.41	4 - 20.59 23.18 0 50	8 - 21.23 23.41 113	2 20,38 21.27 23.45 1.17 in
203	13 19.30 20 00 22.25 23 55 15	.55 20.10 20.47 23.08 0.41	04 - 20.59 23.18 0 50	.28 — 21.23 23.41 1 13	.32 20.38 21.27 23.45 1.17 in
203	17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 1b	17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	18.04 - 20.59 23.18 0 50	18.28 - 21.23 23.41 113	18.32 20,38 21,27 23,45 1.17 in
D 203	3 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	1 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	18.04 - 20.59 23.18 0 50	18.28 - 21.23 23.41 113	8 18.32 20,38 21.27 23.45 1.17 in
D 203	43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 15	.21 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	- 18.04 - 20.59 23.18 0 5C	- 18.28 - 21.23 23.41 113	48 18.32 20.38 21.27 23.45 1.17 in
209 0 203	(5,43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 15	16.21 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	- 18.04 - 20.59 23.18 0 5C	-18.28 - 21.23 23.41 113	16,48 18.32 20,38 21,27 23,45 1.17 in
D 203	7 15,43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 15	1 16.21 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	1 - 18.04 - 20.59 23.18 0 50	4 - 18.28 - 21.23 23.41 1.13	8 16.48 18.32 20.38 21.27 23.45 1.17 in
209 0 203	.47 15,43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 15	.31 16.21 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	.41 - 18.04 - 20.59 23.18 0 50	0.04 - 18.28 - 21.28 23.41 118	.08 16.48 18.32 20.38 21.27 23.45 1.17 in
209 0 203	13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 15	14.31 16.21 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	14.41 — 18.04 — 20.59 23.18 0 50	15.04 — 18.28 — 21.28 23.41 118	15.08 16.48 18.32 20.38 21.27 23.45 1.17 m
209 0 203	0 13.47 15,43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	8 14.31 16.21 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	8 14.41 - 18.04 - 20.59 23.18 0 50	15.04 - 18.28 - 21.23 23.41 113	15.08 16.48 18.32 20.38 21.27 23.45 1.17 in
209 0 203	.40 13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	.28 14.31 16.21 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	.38 14.41 - 18.04 - 20.59 23.18 0 50	-15.04 - 18.28 - 21.23 23.41 113	- 15.08 16.48 18.32 20.38 21.27 23.45 1.17 m
209 0 203	12.40 13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 15	13.28 14.31 16.21 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	13.38 14.41 - 18.04 - 20.59 23.18 0 50	-15.04 - 18.28 - 21.23 23.41 113	- 15.08 16.48 18.32 20.38 21.27 23.45 1.17 m
209 0 203	5 12.40 13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16 Marienburg	2 13.28 14.31 16.21 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	2 13.38 14.41 - 18.04 - 20.59 23.18 0 50	5 - 15.04 - 18.28 - 21.23 23.41 113	9 — 15.08 16.48 18.32 20.38 21.27 23.45 1.17 in Ot. Cylau Bf. at 3.16 9.04 10.35 11.18 13.32 17.50 20.07 22.47 23.46
209 0 203	55 12.40 13.47 15,43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 15	7	30	15 - 15.04 - 18.28 - 21.23 23.41 113	.19 — 15.08 16.48 18.32 20.38 21.27 23.45 1.17 m
209 0 203	7.55 12.40 13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	7	30	9.15 - 15.04 - 18.28 - 21.23 23.41 113	9.19 — 15.08 16,48 18.32 20,38 21.27 23.45 1.17 m
209 0 203	11 7.55 12.40 13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	7	30	40 9.15 — 15.04 — 18.28 — 21.23 23.41 113	4 9.18
D 209 D 203	6.11 7.55 12.40 13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	7	30	7.409.15 - 15.04 - 18.28 - 21.2323.41118	44 9.18
D 209 D 203	0 6.11 7.55 12.40 13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	7	30	7.40   9.15   -   15.04   -   18.28   -   21.23   23.41   1.13	44 9.18
D 209 D 203	30 6.11 7.55 12.40 13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	7	30	- 7.40 9.18	32 7.44 9.19
D 209 D 203	5 30 6.11 7.55 12.40 13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	7	30	- 7.40 9.18	32 7.44 9.19
209 0 203	5 30 6.11 7.55 12.40 13.47 15.43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	7	30	- 7.40 9.18	32 7.44 9.19
D 209 D 203	- 5 30 6.11 7.55 12.40 13.47 15,43 17.13 19.30 20 00 22.25 23 55 16	5.21 6.05 7.05 8.42 13.28 14.31 16.21 17.55 20.10 20.47 23.08 0.41	30	- 7.40 9.18	44 9.18

## Marienburg-Maldeuten-Allenstein

	38	40	58	37	30
	23	22.	21.	21	6.02 11,55 13.47 18.46 20.30
	10	00	6	22	F6
	11.4	0.5	0.1	9	8
	83	3	50	3	12
	3.5	3.0	5.0	5.0	3.4
	116	0.16	1	3 1	150
	33	45	200	.03	50
	14	13	13	13	11
	22	90	30	10	020
	00	00	1	1	6
RR S	2	68	30	99	
	7.	6.39 8.06 13.45 16.03 20.50 22.40	6.13 7.30 13.20 15.25 20 19 21.58	5.56 7 10 13.03 15.03 19.57 21 37	1
	an 7.37 8.57 14.33 16.53 21.40 23.28		1000		
	an	-			ab
	III	9	H	en	-
	nb	911	ute	ng	lein
	irie	mo	Malbeuten	hru	m
	Ra	lis	lal	101	III
	5	E	2	E	an Allenstein
	16	-			-
	07				0
0	0	00	25	4	2 12
km	000	38,8	55,5	68,4	13,7 0
km	5 0,0 ab Marienburg	3 38,8	55,5	68,4	113,7  0
km	3.55 0,0 0	0.43 38,8	an 55,5	- 68,4	- 113,7 0
km	0.23.55 0,0 0	0.43 38,8	3 an 55,5		- 113,7
km	00 23.55 0,0 0	.51 0.43 38,8	.13 an 55,5		- 113,7
km	20.00 23.55 0,0 0	20.51 0.43 38,8	21.13 an 55,5		- 113,7
km	09 20,00 23.55 0,0 0	03 20.51 0.43 38,8	38 21.13 an 55,5		- 113,7
km	15.09 20.00 23.55 0,0 0	16.03 20.51 0.43 38,8	16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
km	14 15.09 20.00 23.55 0,0 0	12 16.08 20.51 0.43 38,8	16 16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
Km	2.44 15.09 20.00 23.55 0,0 0	3.42 16.03 20.51 0.43 38,8	4.06 16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
km	0 12.44 15.09 20.00 23.55 0,0 0	2 13,42 16.08 20,51 0.43 38,8	5 14.06 16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
km	9.40 12.44 15.09 20.00 23.55 0,0 0	0.42 13.42 16.08 20.51 0.43 38,8	(.05 14.06 16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
km	9.40 12.44 15.09 20.00 23.55 0,0	10.42 13.42 16.08 20.51 0.48 38,8	, 11.05 14.06 16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
km	.00 9.40 12.44 15.09 20.00 23.55 0,0	.00 10.42 13.42 16.08 20.51 0.43 38,8	.25 11.05 14.06 16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
km	7.00 9.40 12.44 15.09 20,00 23.55 0,0 0	8.00 10.42 13.42 16.08 20.51 0.43 38,8	8.25 11.05 14.06 16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
Km	7.00 9.40 12.44 15.09 20.00 23.55 0,0 0	07 8.00 10.42 13.42 16.08 20.51 0.43 38,8	32 8.25 11.05 14.06 16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
K	- 7.00 9.40 12.44 15.09 20,00 23.55 0,0 c	7 07 8.00 10.42 13.42 16.08 20.51 0.43 38,8	7.32 8.25 11.05 14.06 16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
km	- 7.00 9.40 12.44 15.09 20.00 23.55	7 07 8.00 10.42 13.42 16.08 20.51 0.43 38,8	7.32 8.25 11.05 14.06 16.38 21.13 an 55,5		- 113,7
km	- 7.00 9.40 12.44 15.09 20.00 23.55 0,0 c	7 07 8.00 10.42 13.42 16.08 20.51 0.43 38,8			- 113,7
km	- 7.00 9.40 12.44 15.09 20.00 23.55	7 07 8.00 10.42 13.42 16.03 20.51 0.43			-  113,7
km	- 7.00 9.40 12.44 15.09 20.00 23.55	7 07 8.00 10.42 13.42 16.03 20.51 0.43			- 113,7

Eisenbahn-Kabrpeife. Der Einheitspreis für 1 km in Bersonenzügen beträgt: In der 1. Rlasse 8,7, in der 2. Rlasse 5,8, in der 3. Rlasse 4,0 Rpf. Die Entsernungen sind im Fahrplan bei den Stationen angegeben. Für die Benugung von Eile, FD- und FFD-Zügen werden besondere Zuschsen.

## elbing—Güldenboden—Maldeuten—Mohrungen—Allenstein

22.55	22.38 22.27 21.59	21.55
0.01	9.44	616 0.9.
14 20	57 46 17 17	16 3
118	777	22 17 33 16 17 13
10.011		9 15.5 3 15.6 5 13.4
14.2	14.0 13.4 13.2	13 19 13 09 11.54
11.09	10.52 10.41 10.14	9 57 8.38
8 37	3.19	7.27
6.24	6.09	5 29
# gg	ab ab	ab
oben	oben and en	en gen
ing Den b	Soll	ibeu hrum nftei
<b>Elbing</b> Gilbenbi	Gilbenb Pr. Holl Malbent	Malbeu Mohrun Allenftei
ab <b>Elbing</b> an Gillbenbi	ab Güldenb ab Pr. Holl an Maldeut	ab Maldeu ab Mohrun an Allenstei
km 0,0 a <b>b Elbing</b> 12,5 an Gilbenb	ab Güldenb 21,4 ab Pr. Holl 39,4 an Maldeut	ab Malbeu  52,3  ab Mohrun  97,6  an Allenftei
22.37 km ab <b>Elbing</b> 22.52 12,5 an Gilbenb	23.00 — ab Güldenb 23.13 21,4 ab Br. Holl 23.40 39,4 an Maldeut	28.42 ab Malbeu 24.00 52,3 ab Mohrun an  97,6 an Allenstei
8.30 22.37 0,0 ab <b>Elbing</b> 8.43 22.52 12,5 an Gilbenb	8 44 23.00 — ab Güldenb 8.56 23.13 21,4 ab Br. Holl 9.23 23.40 39,4 an Maldeut	9.27 23.42 9.44 24 00 52,3 ab Mahum an 97,6 an Allenftei
.38   8.30   22.37   0,0   ab <b>Elbing</b> .53   18.48   22.52   12,5   an <b>G</b> ülbenb	57 18 44 23.00 ab Gilbenb 0.09 18.56 23.13 21,4 ab Br. Goll 35 19.23 23.40 39,4 an Malbent	28 19.27 23.42 ab 20 52.3 ab 20 50 5 5 ab 20 50 5 ab 20 6 5 5 ab 20 6 5 5 5 5 ab 20 6 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
15.58   8.30   22.37   0,0 ab <b>Elbing</b> (15.58   18.48   22.52   12,5 an <b>Gilbenb</b>	29 15 57 18 44 23.00 — ab Gütbenb 86 16.09 18.56 23.13 21,4 ab Br. Holl 18 16 35 19.23 23.40 39,4 an Malbent	17.58 an an 197,6 an 200 an 20
14,05   15,38   18.30   22.37   0,0 ab <b>Elbing</b>   14,20   15,53   18.48   22.52   12,5 an Gilbenb	14.22 15 57 18 44 23.00 — ab Gütbenb 14.36 16.09 19.56 23.13 21,4 ab Br. Houl 15.08 16.35 19.28 23.40 39,4 an Maibent	15 05 16.38   19.27 23.42   ab Maiben   15.24 16.58   19.44 24 00 52,3   ab Mohum an 17.58   an Ullenflei
10.40 14.05 15.38 18.43 22.57 0,0 ab <b>Etbing</b> an 6.24 8 37 11.0 0.54 14.20 15.53 18.43 22.52 12,5 an <b>Wilbenboben</b> ab 6.11 8 23 10.5	11.08 14.29 15 57 18 44 28.00 — ab Gilbenb 11.08 14.86 16.09 19.86 28.13 21,4 ab Br. Goll 11.36 15.03 16.85 19.28 28.40 39,4 an Malbent	14.06 15 05 16.38 19.27 23.42 ab 210 brum 14.25 15.24 16.58 19.44 24 00 52,3 ab 210 brum 15.34 an 17.58 an 97.6 an 211entlei
8.20 10.40 14.05 15.38 18.30 22.37 0,0 ab <b>Etbing</b> 831 10.54 14.20 15.53 18.43 22.52 12,5 an <b>Wilbenb</b>	3.44 10.56 14.22 15.57 18.44 23.00 ab Gilbenb 3.56 11.08 14.36 16.09 18.56 23.13 21,4 ab Br. Goll 3.22 11.36 15.03 16.35 19.23 23.40 39,4 an Malbent	.05 14.06 15.05 16.38 19.27 25.42 ab Main bull state of 17.68 19.44 24 00 52.3 ab Mohum 12.1 15.34 an 17.58 an 97.6 an Quentiei
8.20 10.40 14.05 15.38 18.30 22.37 0,0 ab <b>Elbing</b> 8.31 10.54 14.20 15.53 18.43 22.52 12,5 an Gilbenb	8.44 10.56 14.22 15.57 18.44 23.00 — ab Gütbenb 8.56 11.08 14.36 16.09 18.56 23.13 21,4 ab 3r. Spul 9.22 11.36 15.03 16.35 19.23 23.40 39,4 an Maibent	25 11.05 14.06 15 05 16.38 19.27 23.42 4 00 52.3 ab 21.0brum 54 12.21 15.34 an 17.58 an 17.58 an 200 50.00 5
6.00 8.20 10.40 14.05 15.38 18.30 22.37 0,0 ab <b>Elbing</b> 6.14 8.31 10.54 14.20 15.53 18.48 22.52 12,5 an Gilbenb	6.37 844 10.56 14.22 15.57 18.44 23.00 — ab Gütbenboben an 6.09 8.19 10.52 14.01 17.57 19.44 22.38 6.53 8.56 11.08 14.36 15.03 16.35 19.23 23.40 39.4 an Waitbeatten ab 5.31 7.38 10.14 18.22 17.71 19.00 21.59	32 8.25 11.05 14.06 15 05 16.38 19.27 23.42 4 00 52,8 ab 20 options in 9.54 12.27 [15.34] an 17.58 an 97.6  an 20 contriber

Elbing—Miswalde Ofterode—Hohenstein Riesenburg—Marienwerder

	11	11	11	.26 22.55 21.58 21.58 Schulfagen	,
11	ı i	23.03 22.34	11	100 m m	
21.37	20.44	9 55	20.45 20.03 19.47	18.49	
* 15.51 15.08	111	17.48	11	16.02 15.09	
29 16.51 15.51 43 16 05 15 08	15.52	14 05 13 33	15.56 15.09 14.52	14 02	
13.43	13 36	12.47	7.52 12.54 7.12 12.38	9.55 8.58	
7.57	741	8.33 6.54 8.05 6.24	7.52	6.54 6.49 5.50	
3 7.29	1.1	8.33		0.30	
6.28 7. 5.43 6.	11		11	1-1-1	
ab	am 3 ab	g an		an an ab	
<b>Elbing</b> Miswalde	Miswalbe Riesenburg	Riesenburg Marienwrd	Da m	Offerode Soher, fteir	
ab a	ab g an g	ab gan		# 9 # # 9 #	
21.55	11	1	11	111	
km 24,2	32,0	53,0	64,5	116,7	
- km 2	40 28 28	30 - 63	- 64,5	(5,8   -   116,7	
$\begin{vmatrix} 20 & 00 \\ -20.46 \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{km} \\ 34.2 \end{vmatrix}$		55 23.30 — 27 23 59 59,	20.55 - 21.36 -	21.53 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
$\begin{vmatrix} 17.35 & 20 & 00 \\ 22 & 20.46 \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{km} \\ 34.2 \end{vmatrix}$	22.40	55 23.30 — 27 23 59 53,	.24 20.55 — 08 21.36 —	19.25 21.53 — 19.43 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	7 22.40	_ 20 55 23.30 _ _ 21 27 23 59 53	18.24 20.55 —	a 19.25 21.55 — 17.25 19.43 — 18.18 20.45 — 1	
$\begin{vmatrix} 17.35 & 20 & 00 \\ 22 & 20.46 \end{vmatrix} - \begin{vmatrix} \mathbf{km} \\ 34.2 \end{vmatrix}$	22.40	18 36 — 20 55 23.30 — 19.26 — 21 27 23 59 53	45 18.24 20.55 — 19.08 21.36 —	19.25 21.55 — 1.25 19.43 — 1.18 20.45 — 1.1	
50 14.00 17.35 20 00 - km 37 14.52 18 22 20.46 - 34.2	7 22.40	14.32 18 36     - 20 55 23.30       15 00 19.26     - 21 27 23 59 53	45 18.24 20.55 — 19.08 21.36 —	45 a 19.25 21.55 — 53 17.25 19.43 — 59 18.18 20.45 — 1	
- 12 50 14.00 17.35 20 00 - km 13.37 14.52 18 22 20.46 - 34.2	16.10 mur an nur	18 36 — 20 55 23.30 — 19.26 — 21 27 23 59 53	13.45 14.26 - 19.08 21.36 14.26	- 14.45 a 19.25 21.55 - 14.58 17.25 19.48 15.59 18.18 20.45 1	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	16.10 nur an object 17.00	E0 14,32 18 36     -     20 55 23.30       17 15 00 19.26     -     21 27 23 59 53	10.14 11.22 - 13.45 11.89 - 14.26 11.90 21.36 -	3 — — 14.45 a 19.20 21.03 — 3 — 14.53 17.25 19.43 — — 15.59 18.18 20.45 — — 15.00 18.18	-
55 - 1250 14.00 17.35 20 00 - <b>km</b> 39 - 13.37 14.52 18 22 20.46 - 34.2	16.10 17.00 17.00 17.00 17.20 17.20 17.20	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13.45 14.26 - 19.08 21.36 14.26	43 - 14.45 a 19.29 21.53 - 43 - 14.58 17.25 19.48 14.59 18.18 20.45 1 5.59 18.18 20.45 1	-

## Marienburg-Tiegenhof

20.09 22.10 ab Martenburg an 7.87 9.00 13.08 21.04 21.05 22.23 ab Cimonsborf ab 7.20 8.4612 54 20.50 22.00 — an Tiegenhof ab 6.05 6.35 11.47 19.10 ng—5chlobitten—Wormbitt—Raftenburg	6.50 8.37 10.25 16.06 21 6.15 7.52 9.54 15.14 21 5.32 7.03 9.12 14.30 20 16.16 17.00
ab ab ab	an ab ab a ab
Martenburg Simonsborf Tiegenhof ten—Worm	<b>Elbing</b> Schlobitten Wormbitt Bilghdorf
ab gab gan gan g	ab ab ab an
20.09 22.10 21.05 22.23 22.00 — Ing—Schle	15 10 20 30 15.48 21.20 16.42 22.35 18.47 mur bis 19 28 5elis= 5elisberg
20.09 21.05 22.00 ng—	15 10 20 30 15.48 21.20 16.42 22.35 18.47 nur bis 19 28 Selis- Selisberg

1001 65

## Karl Stünits

Elektr. Licht- u. Kraftanlagen Verkaufelektr. Beleuchtungskörper u. Geräte · Meißnet Glas · Temde Holzbeleuchtungskörper · Radio

Elbing, Wasserstraße 26

## Brauer's Gaststätten

Junkerstr. 24/25 Telefon 3309

Preiswerte neuzeitliche Fremdenzimmermit Zentralheizung · Bad im Hause · Gute Küche

## Hotel Krupp, Riesenburg

Inhaber Paul Wolf, früher Elbing Adolf-Hitler-Straße 20 · Telefon 322

Preiswerte Fremdenzimmer Gut bürgerlicher Mittagstisch Bestgepflegtes Elbinger Pilsner Gesellschaftssaal ca. 40—50 Pers. Aussicht nach den herrlichen Parkanlagen

## Maurizio & Co.

Gegründet 1801 . fernsprecher Nr. 2596

Die konditorei von Tradition und Ruf

# haffuferbahn Elbing-Braunsberg (ohne Gewähr)

	# STTTBB 3. Coptember
dnu =nnod &gairoiog	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Sonn= und Selertags	222288
Täglich	20.39 20.34 20.27 20.13 20.13 20.09 20.09 20.09 19.50 19.51 19.28 19.28 19.28 19.28 19.28
dilgåT «	5.51318.18.18 5.0818.13.2 5.0118.06.2 2.47 2.47 2.4417.50.2 2.4417.50.2 2.4417.50.2 2.4417.50.2 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.37 2.5017.31 2.501
Täglich	
dnu =nnoS &gertabis	11.34 11.25
Werffagg	
Seierfags	9.13 9.13 9.13 9.13 9.13 9.13 9.13 9.13
agaifracc	7.7.2.7.7.7.7.1.2.2.4.2.4.2.4.2.4.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2
u a	*
u o	©ctadt Srunnen> bern pp X tr
+ +	bing Stadt 1. Röbern 1. Röbern 1. Röbern 1. Ogenap teinort teinort 1. Röbern 1.
t a	
0	an ab de ab
dnu =nno	1919 1919 20 20 m 18. Mat bis ob Int. 111. Inni und ab ob Georgember
din =nno S	22.20 20 22.
Täglich	19.02 19.07 19.02 19.02 19.02 19.03 19.03 19.03 19.03 19.03 19.03 19.03 19.03 10.03
dnu =nnoS Lecrings	16.51 17.11 17.18 17.35 17.35 17.41 17.55 17.55 17.55 17.55 17.55 17.55 17.55 17.55
agaifracc	16.05 16.05 16.16 16.21 16.21 16.25 16.25 16.25 16.35 16.35 16.35
Täglich	10 13.40 15 13.45 23 13.52 23 14.01 32 14.01 14 14.12 17 14.15 17 14.15 17 14.15 17 14.15 17 14.15 17 14.15 17 14.15 17 14.15 18 15.09 18
dnu =nno@ &&atrojo&	10.000000000000000000000000000000000000
dentfrace	01:12:25:25:25:25:25:25:25:25:25:25:25:25:25
dnu =nnoS Letertags	7.35 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
denttrace	0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0



## W. Hohmann

Kraftverkehr Elbing,

Elbing - Trung

ne

0 tati S Clbing (Carlfor Trung Neukirch=Höbe

0,0

Neukirch=föhe-Tolkemit

Elbing-Mühlhausen (Elbing, friedrich=Wilhelm=Plat) an 7.25 (nur Werktags) ab (nur Werftags) 15.05

Postfraftwagenverkehr

Elbing - hoppenau (Elbing, friedrich = Wilhelm = Plat) 8.58 14.53 | ab (nur Werktags) an (nur Werktags) 7.30 13.30

## Elbing - Baumgart - Trun3 - Maibaum

Ab Elbing Mittwoch 6.30 14.30 5.20 6.50 Ab Elbing Sonnabend 12.00 13.40 17.00

> 21.30 21.57 22.15 10 a 19.42 19.59

19.42 19 59 Tolkemi ≥ ∞ 16.25 16.45 17.00 1644 III Autobus †† 13.45 1400 14.18 14.07 14.24 t, ben 9.54 11.05 Sa erbahn 8.04 8.20 301 Die (Carlfonplak)

Anjchluß an

Neukirch-Höhe Tolkemit

20,5

Tolkemit - neukirch=Köhe - Trun3 - Elbing

17.24 31 17.40 17.54 18.20 14.30 3 10 11.21 11.20 9.14 9.00 300 6.50 Conn= und Feiertags Elbing (Carlfonplag) Stationen Colkemit (Markt) Neukirch-Höhe Trunz 7,5 15,5 28,0

20.50

20.34

20.20

## Autobusverkehr (Stadttheater – Spittelhof)

Stadttheater: 6.05, 6.45, 7.15 Uhr und weiter jede halbe Stunde bis 21.45 weiter jede halbe Stunde big 22.00 Spittelhof: 6.30, 7.00 Uhr und

Bültig vom 15. Mai 1939

# Bisumfreier Autobusverkehr Elbing-Danzig-Zoppot

## Dofferaftwagenverkehr Elbing-Danzig

6.10 9.12 6.15 9.09 \$\text{M} \times, \times \text{M} \times \text{M} \times \text{M} \te	18.50	12.15 19.00 15.17 21.54	d Küd= cte KM arung.
Elbing Postant 6.10 Danzig Bahnhof 9.12 Danzig Bahnhof 6.15 Elbing Postant 9.09 hypreis: Einfach RMI 5,15; jit RMI 5,00; Sonntaga=Rü 55; besondere Kabeten nach			Halyta Falyta Vereink
Elbing Postant Danzig Bahnhof Danzig Bahnhof Elbing Postant hypreis: Einsach RV jet RVI 5,00; Sonni 55; besondere Fahrt	6.10	6.15	(13,15); tags=Mü en nach
ar drung nu	ab Elbing Postamt an Danzig Bahnhof	ab Danzig Bahnhof an Elbing Postamt	Fahrpreis: Einfach RU iahit RM 5,00; Sonnt 1,55; besondere Fahrt

2 411	1.0		A. I.E.	3-11		7
Ochne urrafi	anlogi	errehr	2	ing — Danzig –	10ddoQ-1	16
	7.10	19.45	ab	Elbing, Postant	un	12.50
	8.10	20.45	un	Tiegenhof		11.50
	9.15	21.50	un	Danzig, Bahnhof		10.45
9.30 22.05	9.30	22.05	un	an Danzig, Langfuhr	an	10.35
	0 25	01 66	***	Mina Bahnthaba		1001

0.10 0.10 23.05 22.55 22.45 22.45

## Reichsbahn-Krastomnibuslinie Königsberg (pr) — Elbing 22.20 an Zoppot, Ruchaus

					(more one trendomnional)	Succession	
1	tägl. 3	5	km		67	tägl. 4	9
7,35	14.35	20.00	0	ab Königsberg (Pr) Nordbf. a	n 12.10	19.00	0.5
7.50	14.50	20.15	0	ab Königsberg (Pr) Hbf a	6 11.25	18.45	0.4
9.35	9.35 16.35	22.00	105	5   22.00   105   an Elbing ab   10.10   17.00   23.00	6 10.10	17.00	23.0
, ,		(		, , , , ,	-	''	

# Arastwagenverkehr Elbing—Dörbeck—Lenzen—Tolkemit

dau =nnoS dentrois ?	0.45	0.50	0.10	-				
Refertags	00 20	35 2	25 2(		12	05	00	-
dau enno	19.0	18.35	18.	T	18.1	18.05	18.00	
Sonnabend	17.20	16.55	16.45					
Berttags	15.45	15.20	15.10		14.58	14.50	14.45	
Vine an beiden Phingstingen	14.10		13.40					
Gundbano	13.20	12.55	12.45					
Seiertags	12.05	11.40	11.30		11.17	11.10	11.05	
Seieriags	8.55	8.30	8.20	8.05			*	
agaifroac	9.45	9.50	9.10	-	8.53	8.50	8.45	
Werfings	7.30	7.05	6.55	6.35			*	
	an	4				-	ab	
	erbhf.			elde		larft	John	
	Jaffuf	f X	×	nngfe	u× u	it M	Bahi	
	fing 9	örbe	nagi	fina	dine	lfem	!temit	
	6 Elbing !	Dörbei	Lenzen	Refina	Cadine	Tolfem	n Tolfemit	
	ab Elbing !	Dörber	Lenzen	Refina	Cadine	▼ Tolfem	an Toffemit	
dnu =nno© Leieriags	21.00 ab Elbing !	21.25 Sőrben	21.35 Lenzen	21.15 Refina	Cadine	▼ Tolkem	* an Toffemit	
	19.15 21.00 ab Elbing !		19.50 21.35 Lengen	21.15 Refima	Cadine	▼ Tolfem		
dan =nno	15	10 21	0	20.00   21.15 Refina	Cadine	▼ Tolken		
dnu = nnoS dnu = nnoS	16.00 19.15 19.15	019.40 21	0 19.50	20.00   21.15 Refina	Cadine Cabine	▼ Tolkem	*	
dilgäZ dan =nnoS deprirois.	15 19.15	19.40 19.40 21	0 19.50	20.00   21.15 Refina	15.03 Cadine	15.10 🔻 Tolkem	*	" College
egairoid duodannos dublanz duu = unos duu = unos duu = unos	15 16.00 19.15 19.15	40 16.25 19.40 19.40 21	50 16.35 19.50 19.50	20.00   21.15 Refina	14.15 15.03 Cadine	10	*	um man Whin
meinelftagen  Weiterlags  Genn=nmo  Beferlags  Gentabenn  Geletlags  Ghlabb  G	30 14.15 16.00 19.15 19.15	40 16.25 19.40 19.40 21	50 16.35 19.50 19.50	20.00   21.15 Refina	14.15 15.03 Cadine	10	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	hann
din = nino disperitages  din = nino disperitage  dino dinino disperitage  dino dinino disperitage  dino dinino di dinino	00 13.30 14.15 16.00 19.15 19.15	25 13.25 13.55 14.40 16.25 19.40 19.40 21	.35 13.35 14.05 14.50 16.35 19.50 19.50	20.00   21.15 Refina	14.15 15.03 Cadine	10	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
Derden Derden Derftagen Derftage Selertags Selertags Connachend Eaglich Eaglich	.00 13 00 13.30 14.15 16.00 19.15 19.15	12 25 13.25 13.55 14.40 16.25 19.40 19.40 21	.35 13.35 14.05 14.50 16.35 19.50 19.50	20.00 21.15 Refina	10.18 14.15 15.03 Cadine	10	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	hann
Generags  Selertags  Jur an  Jur an  Jurglitagen  Sertiags  Selertags  Selertags  Selertags  Gonna-und  Selertags  Actertags  Genna-und  Eaglich  Telertags	12.00 13 00 13.30 14.15 16.00 19.15 19.15	9.55 12 25 13.25 13.55 14.40 16.25 19.40 19.10 21	.35 13.35 14.05 14.50 16.35 19.50 19.50	20.00 21.15 Refina	8.25 10.18 14.15 15.03 Cadine	14.24 15.10	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	hann



Herrenstraße Elbing Fernruf 3541/43

## KRUPP - BMW - BORGWARD - FIAT

Generalvertr. für Ost- u Westpreußen der Fried Krupp AG., Abt. Kraftwagenfabrik, Essen ab Lager lieferbar

Personenwagen

Lastwagen - Kommunalfahrzeuge

## Auto-Groß-Reparaturwerk

Zylinderschleiferei - Kühlerbau - Landmaschinen Vulkanisier-Anlage — Reifenhandel

## Koppenhagen Konditorei

Adolf-Hitler-Straße 49 Telefon 3151

## haus des handwerks

Inh. Paul Liedtke, Spieringstr. 10

empfiehlt seine renovierten Gasträume zum angenehmen Aufenthalt, ebenso seine neu eingerichteten Fremdenzimmer. Erstklassige Küche

## Gut essen und doch billig!

Mittagstisch von 12 bis 15 Uhr RM 0.55 0.75 1.00 Reichhaltige Tages- u. Abend-karte . Gepflegte Getränke

## Gaststätte zum "gemütlichen Ostpreußen"

Eibing, Fleischerstraße 8 Ruf 2308 . Nähe Rathaus

## Verlangen Sie in allen Lokalen

"Westpreußische Zeituna"



## Stadt-Werke Elbing

Versorgungsunternehmen der Stadt Elbing mit Gas, Wasser und Elektrizität

Kostenlose Beratung und Auskunft in allen Fachfragen durch die Werbe-Abteilung Hospitalstraße 4
Ruf: 3808/09



Autoreiseburo, 3LAG

## BEISEPRUUMAMM IBDB

durch das schöne Ostpreußen

Tages- und mehrtägige Rundfahrten Gesellschaftsreisen nach der Ostmark, Böhmen, Mähren, Ungarn und Italien

Vermietung von Autobussen an Vereine, Betriebe, Schulen usw.



Werk Osten, Elbing

## Lastwagen und Trambusse

für  $4^{1}/_{2}$  to und  $6^{1}/_{2}$  to Nutslast



I. Ligowski

ELBING, Adolf-Hitlerstraße

Konditorei und Café der guten Qualitäten